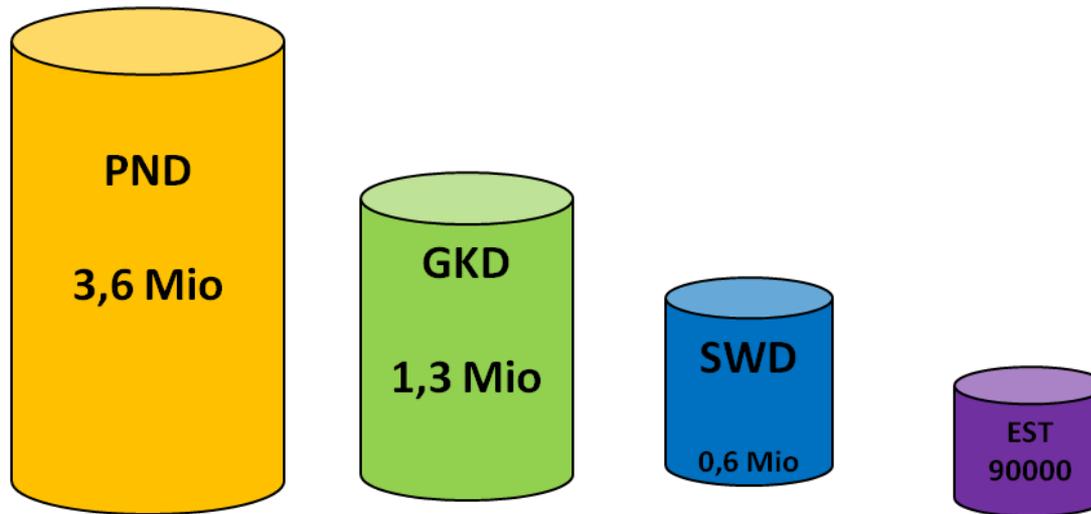


Gemeinsame Normdatei Format und Regeln

11. BSZ-Kolloquium in Karlsruhe
Workshop zu RDA und GND



- Vorarbeiten in den Projekten „perso“ und „GKR“
- Vergleich RAK-WB und RSWK mit AACR2
- Teile von „perso“ schon umgesetzt
- Arbeitsergebnisse aus „GKR“ wurden wegen offener Regelwerksdiskussion zurückgestellt
- Neue Vorschläge zu Übergangsregeln werden auch RDA berücksichtigen

Achtung:

Alle nachfolgenden Folien geben den derzeitigen Diskussionsstand wieder
(Stand 15.09.2010)

Änderungen der dargestellten Lösungen sind möglich!

1. Position des Feldcodes	
1XX	Ansetzungen
4XX	Varianten
5XX	Relationen
2./3. Position des Feldcodes	
X00	Person
X10	Körperschaft
X11	Kongress
X30	Werk
X50	Sachbegriff
X51	Geografikum

005 Tpv1
011 /s/f/e/m
013 /12/OENAK
021 4028696-4
022 n 78078345
029 118558064
100 @Johannes Paulus <Papa, II.>
101 |a|PND
120 @Johannes Paul <Papst, II.>
121 |a|M, B 1986
140 @John Paul %\$bII, \$cPope, \$d1920-

3010 !161596290! *Johannes Paulus <Papa, II.> *1920-2005* [Hrsg.]

Parallele Ansetzungsformen in
einem Datensatz

100 RAK-WB

120 RSWK

Anzeige im Titel unterschiedlich
je nach Verknüpfungsfeld

5100 !161596290! /p/*Johannes Paul <Papst, II.>*
5101 !209718447! /s/*Anekdote*
5102 !20883463X! /f/*Anthologie*

	P+	P3	
100			
	\$P	\$P	Persönlicher Name
	\$a	ohne	Nachname
	\$d	,	Vorname
	\$c	\$c	Nachgestellter Präfix
	\$l	\$l	Beiname, Gattungsname, Titulatur, Territorium
	\$n	\$n	Nummerierung
	\$v	\$v	Bemerkungen

Beispiel eines Personensatzes (gekürzt):

100 Schenk von Stauffenberg, Claus

375 m

400 Stauffenberg, Claus\$c von

400 Stauffenberg, Claus Schenk\$c von

548 1907\$b1944\$4xxx (Code für Lebensdaten)

548 15.11.1907\$b21.07.1944\$4xxx (Code für exakte Lebensdaten)

500 !210956283!*Schenk von Stauffenberg, Alexander*\$4xxx (Code für Verwb.)

550 !208939881!*Graf*\$4xxx (Code für Aldestitel)

550 !210567066!*Widerstandskämpfer*\$4xxx (Code für Berufsbezeichnung)

551 !210612711!*Jettingen*\$4xxx (Code für Geburtsort)

551 !208862560!*Berlin*\$4xxx (Code für Sterbeort)

Beispiel eines Personensatzes (gekürzt):

100 Bach, Johann Sebastian

375 m

400 Bach, Giovanni Sebastiano

500 !208854029!*Bach, Carl Philipp Emanuel***\$4xxx** (Code für Verwb.)

500 !208854010!*Bach, Anna Magdalena***\$4xxx** (Code für Verwb.)

548 1685**\$b**1750**\$4xxx** (Code für Lebensdaten)

548 21.03.1685**\$b**28.07.1750**\$4xxx** (Code für exakte Lebensdaten)

550 !208995269!*Komponist***\$4xxx** (Code für Berufsbezeichnung)

550 !209042435!*Musiker***\$4xxx** (Code für Berufsbezeichnung)

551 !208906258!*Eisenach***\$4xxx** (Code für Geburtsort)

551 !209011246!*Leipzig***\$4xxx** (Code für Sterbeort)

- Verzicht auf generelle Auflösung des ersten Vornamens

100 Hoffmann, Ernst T. A.

100 Hoffmann, E. T. A.

- Wegfall der Ordnungshilfe

100 @Albertus <Magnus>

100 \$PAlbertus\$IMagnus

- Ansetzung in der im Deutschen gebräuchlichsten Form
- Änderung der Reihenfolge

```
005 Tpv  
011 /s/f  
100 @Johannes Paulus <Papa, II.>  
120 @Johannes Paul <Papst, II.>
```

```
100 $PJohannes Paul$nII.$IPapst
```

- Ansetzung in der im Deutschen gebräuchlichsten Form

005 Tpv

011 /s/f

100 @Louis <France, Roi, VII.>

120 @Ludwig <Frankreich, König, VII.>

100 \$PLudwig\$nVII.\$IFrankreich, König

005 Tbv
007 /IXA-IT
009 gx
020 1024791-9
150 Milano
250 Mailand
250 Milan
250 Comune di Milano

005 Tbv
009 dz
020 5071549-5
150 International Congress for Modern Architecture <4, 1933, Athēnai>
250 Congrès International d'Architecture Moderne <4, 1933, Athēnai>
250 CIAM <4, 1933, Athēnai>
250 Internationaler Kongress für Neues Bauen <4, 1933, Athēnai>
250 International Congresses for Modern Architecture <4, 1933, Athēnai>
250 Congrès Internationaux d'Architecture Moderne <4, 1933, Athēnai>
797 19419017X
798 00476856; K

005 Tbv
007 /IXA-DE
020 10040527-7
150 Reiss-Engelhorn-Museen <Mannheim>
151 REM
450 |m|[1191251593](#)! *Städtisches Reiss-Museum <Mannheim>*
797 199185255
798 01054115; K
900 Quelle: telM. 2002,Jan. -

005 Tsv
011 /s
021 4037100-1
028 1024791-9
797 209022124
798 00018970; S
800 |g|Mailand
808 |a|B 1996, GKD
811 XA-IT
815 gik
816 T2--4521
830 |g|Milano *GKD
830 |g|Mediolanum

005 Tsv
011 /s
021 4589552-1
028 5071549-5
797 214019446
798 00569899; S
800 |c|Athen
801 |x|Internationaler Kongress für Neues Bauen <1933>

005 Tsv
011 /s
021 4263508-1
028 10040527-7
797 210615060
798 00197128; S
800 |c|Mannheim
801 |x|Reiss-Engelhorn-Museen Mannheim

	P+	P3	
110			
	\$a	ohne	Körperschaftsname
	\$b	\$b	Untergeordnet angesetzte Körperschaft
	\$n	\$n	Zählung
	\$v	\$v	Bemerkungen

Beispiel eines Körperschaftssatzes (gekürzt):

043 XA-DE

110 Bibliotheksservice-Zentrum Baden-Württemberg

410 BSZ

410 Bibliotheksservice-Zentrum

510 !190813288!*Südwestdeutscher Bibliotheksverbund*~~\$4xxx~~ (Code
für Vorgänger)

548 1996-

551 !19170332X!*Konstanz*~~\$4xxx~~ (Code für Sitz der Körperschaft)

- Ansetzung in der selbstgebrauchten Namensform
- Wegfall der Unterscheidung in ortsgebundene und nicht-ortsgebundene Körperschaften

GKD
150 Handwerkskammer <Konstanz>

SWD
800 |k|Handwerkskammer Konstanz

GND
110 Handwerkskammer Konstanz

Aber:

GKD
150 Bibliotheksservice-Zentrum <Konstanz>

SWD
800 |c|Konstanz
801 |x|Bibliotheksservice-Zentrum

GND
110 Bibliotheksservice-Zentrum Baden-
Württemberg
551 !19170332X!*Konstanz*\$4xxx (Code für Sitz
der Körperschaft)

- Exekutivorgane werden zukünftig als Abteilung der Körperschaft angesetzt.

GKD

150 Frankfurt <Main>

250 Frankfurt <Main> / Magistrat

250 Frankfurt <Main> / Pressestelle

SWD

800 |c|Frankfurt <Main>

801 |x|Magistrat

GND

110 Frankfurt am Main**\$b**Magistrat

GKD

005 Tbv1
009 dx
011 /f
020 16074027-7
150 Deutscher Historikertag <48, 2010, Berlin>
250 Historikertag <48, 2010, Berlin>
797 326055533
815 vie

RSWK

005 Tsv1
011 /s
021 7714956-7
797 329477293
800 |c|Berlin
801 |x|Deutscher Historikertag <2010>
808 |a|GKD
810 16.1
811 XA-DE-BE
814 2010
815 vie
830 |k|Deutscher Historikertag <2010> / Berlin
830 |c|Berlin / Deutscher Historikertag <48, 2010>
830 |k|Deutscher Historikertag <48, 2010> / Berlin
845 |g|Deutschland / Geschichtswissenschaft / Kongress
845 |s|Geschichtswissenschaft / Kongress / Deutschland

	P+	P3	
111			
	\$a	ohne	Kongressname
	\$b	\$b	untergeordnete Einheit
	\$c	\$c	Ort
	\$d	\$d	Datum
	\$n	\$n	Zählung
	\$v	\$v	Bemerkung

Beispiel eines Kongresssatzes (gekürzt):

043 XA-DE-BE

111 Deutscher Historikertag\$n48\$d2010\$cBerlin

411 Historikertag\$n48\$d2010\$cBerlin

548 \$c2010\$4xxx (Code für Veranstaltungsjahr)

551 !191599816!Berlin\$4xxx (Code für Veranstaltungsort)

- Abweichungen in den Regelwerken RAK und RSWK, was als „Kongress“ anzusetzen ist
- In AACR2/RDA Begriff „Kongress“ wesentlich weiter gefasst als in RAK-WB

005 Tbv
007 /IXA-DXDE/IXA-DE
020 40581-4
150 Deutsche Gesellschaft für Geschichte der Medizin, Naturwissenschaft und Technik
250 DGGMNT
250 Gesellschaft für Geschichte der Medizin, Naturwissenschaft und Technik <Deutschland, Bundesrepublik>
250 Deutsche Gesellschaft für Geschichte der Medizin, der Naturwissenschaften und der Technik

0500 Adu
0575 BGTS
1100 19XX
1130 druck
1500 ger\$sd.
2113 OCLC: 85542373
3100 I190372613I Deutsche Gesellschaft für Geschichte der Medizin, Naturwissenschaft und Technik
4000 Vorträge von der ... Jahrestagung\$e Deutsche Gesellschaft für Geschichte der Medizin, Naturwis
4030 Kassel\$n Wenderoth

005 Tsv
021 4567392-5
797 21378887X
798 00545252; 5
800 |k|Deutsche Gesellschaft für Geschichte der Medizin, Naturwissenschaft und Technik
801 |x|Jahrestagung <1964>

Beschlussvorschlag für die GND-Übergangsregeln C.1:

¶

- → Kongresse sind Zusammenkünfte von Einzelpersonen oder Vertretern von Körperschaften, um zu Themen von allgemeinem Interesse zu diskutieren und/oder zu agieren, ¶
- → mit einem bestimmten Namen ¶
- oder ¶
- → Zusammenkünfte von Gesetzgebungskörperschaften oder Leitungsorganen von Körperschaften mit einem bestimmten Namen. ↵

Der Name gilt als spezifisch, wenn er eher den Charakter einer Benennung als den einer allgemeinen Darstellung hat. Ein Kongressname, in dem der Name der veranstaltenden Körperschaft enthalten ist, gilt als spezifisch, auch wenn er darüber hinaus nur einen Gattungsbegriff für die Veranstaltung enthält. ¶

Ergänzung des Beschlussvorschlags: ¶

Die Entscheidung über die Verwendung bzw. Nichtverwendung im Bereich der Formalerschließung bleibt davon unberührt. Die gegenwärtige Praxis bleibt bestehen. ¶

GKD

005 Tbv1
009 gx
011 /f
020 1028849-1
150 al- @Qāhira
250 Kairo
250 Cairo
250 Le Caire
250 LeCaire
250 Qahîr
250 al-Qāhira
250 al- @Kahira
250 al-Kahira
250 Il Cairo
250 Mişr <al-Qāhira>
250 Mişr <Madīna>
250 Maşr <al-Qāhira>
797 191311529
798 00125034; K
808 |b|Ohne OH gem. RAK-Anlage 16
808 |d|Maschinelle Ergänzung der SWD-Nummer
811 XC-EG

SWD

005 Tsv
011 /s
021 4029236-8
028 1028849-1
797 208981721
798 00014874; S
800 |g|Kairo
808 |a|B 2006
811 XC-EG
815 gik
816 T2--6216
830 |g|AlQāhira
830 |g|al- @Qāhira *GKD
830 |g|LeCaire
830 |g|Cairo
830 |g|Le Caire
830 |g|Misr el-Kahira *arab.

	P+	P3	
151			
	\$a	ohne	Geografikum
	\$z	\$z	Geografische Unterteilung
	\$g	\$g	Homonymenzusatz
	\$v	\$v	Bemerkungen

Beispiel eines Satzes für ein Geografikum (gekürzt):

043 XA-DE-HH

151 Hamburg

451 Freie und Hansestadt Hamburg

451 Free and Hanseatic City of Hamburg

451 Amburgo

- Ansetzung unter der im Deutschen Sprachgebrauch üblichen Namensform

GKD
150 Milano

SWD
800 |g|Mailand

GND
151 Mailand

- Einleitende Bezeichnungen gelten als Namensbestandteil, wenn im Nachschlagewerk genannt

GKD

150 Obregón <Sonora>

250 Ciudad Obregón

SWD

800 |g|Ciudad Obregón

808 |b|Stadt im Küstengebiet des
Bundesstaates Sonora, Mexiko

GND

151 Ciudad Obergón

RSWK

005 Tsv
021 4391025-7
797 211946478
798 00348237; S
800 |p|Beethoven, Ludwig {van
801 |t|Stücke, Klavier WoO 59
808 |a|EST-DMA
810 14.4p
811 XA-DE;XA-AT
830 |p|Beethoven, Ludwig {van / Für Elise
830 |p|Beethoven, Ludwig {van / Bagatelle a-moll

005 Tsv
021 4288657-0
797 210824042
798 00220698; S
800 |p|Mozart, Wolfgang Amadeus
801 |t|Sinfonie KV 550
808 |a|EST-DMA
810 14.4p
811 XA-AT
830 |p|Mozart, Wolfgang Amadeus / Sinfonie g-Moll

RAK-Musik

005 Tu
100 [1185082881](#) *Beethoven, Ludwig /van*
190 Stücke, Kl, WoO 59
191 Stücke, Kl WoO 59
290 Albumblatt "Für Elise"
290 Für Elise
290 For Elise
290 An Elise
900 Ansetzung nach den RAK-M 2003.% - WV +. Komp.-Jahr 1810, Bagatelle, a-Moll.
902 el

005 Tu
100 [1185845961](#) *Mozart, Wolfgang Amadeus*
190 Sinfonien, KV 550
191 Sinfonien KV 550
900 Ansetzung nach den RAK-M 2003.% WV+. - Komp.Jahr: 1788, g-Moll, gez. als Nr. 40.
902 sm

	P+	P3	
130			
	\$a	ohne	Einheitssachtitel
	\$m	\$m	Besetzung
	\$n	\$n	Zählung eines Teils/Werkzählung
	\$o	\$o	Musikarrangement
	\$p	\$p	Titel eines Teils
	\$r	\$r	Tonart
	\$s	\$s	Version
	\$v	\$v	Bemerkungen

Beispiel eines Werktitelsatzes (gekürzt):

130 Quartette\$mVioline 1 2\$mViola\$mVioloncello\$nKV 156

380 !216809207!*Quartett*

382 !208930639!*Violine*\$n2

382 !208989994!*Viola*

382 !209149426!*Violoncello*

382 \$s4

383 \$cKV 156

500 !11862119X!*Mozart, Wolfgang Amadeus*\$4xxx (Code für Komponist)

- Wie wird verfahren bei den Korrekturen, die nicht maschinell umzusetzen sind?
- Wer wird diese Korrekturen durchführen?
- Haben die Regelungen Auswirkungen auf bestehende Titelaufnahmen (in der ZDB)?

- Das neue Datenformat vereinheitlicht bisher getrennte Formate in einer einheitlichen Struktur.
- Die schon jetzt qualitativ hochwertigen Normdaten werden besser strukturiert und durch den Ausbau der Relationen den Anforderungen für „linked data“ angepasst.

Die Übergangsregeln beseitigen die Unterschiede zwischen RAK und RSWK und bereiten einen Einstieg in RDA vor.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Silke Horny
silke.horny@bsz-bw.de